

جاوید رسول

سری نگر، کشمیر

## حالی تھیوری اتنی غیر اہم کیوں؟

ظاہر ہے حالی کی تھیوری کے پیچھے سرسید کے زیر اثر پروان چڑھنے والا سماجی و سیاسی شعور کارفرما تھا، اس لیے ان کی تھیوری میں مقصدیت کو مرکزیت حاصل رہی اور شاید یہی وجہ رہی کہ حالی کی تھیوری میں ہر جدید نقاد کو قطعیت اور مقصدیت کا احساس ہوا۔ لیکن اس احساس سے زیادہ تروہی جدیدیے خائف ہوئے جنہیں ادیب کی آزادی سے پیار تھا۔ ان کا ماننا تھا کہ ادب عصری مسائل کے اظہار کے لیے ہر گز ذمہ دار نہیں ہوتا اور نہ ہی ادب کا یہ تفاعل ہے کہ اس میں عصری حقائق کا بیان ہو۔ چلیے مان لیتے ہیں کہ ادب ان سب چیزوں کے لیے نہیں بنا لیکن پھر ادبی مواد Content کی حیثیت کیا ہوگی؟ اگر ہمارے ناولوں کی تھیم اور شعری موضوعات کا ہمارے عہد سے کوئی تعلق نہیں تو پھر کیونکر کسی نظم یا ناول میں عصری حسیت کو تلاش جائے؟ دراصل ہم لوگوں نے لفظ ذمہ داری کی تفہیم غلط طرح سے کی ہے۔ ہم یہ سمجھتے ہیں کہ ذمہ داری سے مراد نعرہ بازی ہوتی ہے جیسے ترقی پسندوں نے کی، مگر ایسا ہر گز نہیں ہے بلکہ اگر ہم مابعد جدید نقطہ نظر سے دیکھیں تو ذمہ داری سے مراد وہی عصری شعور ہے جو ایک تخلیق کار کو کوئی ثقافتی مکالمہ قائم کرنے میں معاون ہوتا ہے۔ حالی نے خود اسی عصری شعور کے تحت ادبی ڈسکورس کو بدلنے کی بات کی تھی۔ ظاہر ہے اس عہد کا سیاسی و ثقافتی منظر نامہ جدت کا متقاضی تھا اور اگر حالی تھیوری کے ذریعے اس جدت کو پروپوگنڈا نہیں کرتے تو شاید ہمیں عصری شعور کی ضرورت کو سمجھنے اور تسلیم کرنے میں ابھی بہت وقت لگتا۔ پھر حالی نے شعر اور شاعر کے لیے جن چیزوں کا ہونا لازمی قرار دیا تھا ان میں سے کچھ کی ضرورت تو ایک ادبی معاشرے میں ہمیشہ محسوس کی جائے گی، جیسے تخیل، مطالعہ کائنات اور تفحص الفاظ۔ ان تینوں کا ہونا صرف شاعر ہی نہیں بلکہ ایک ادیب کے لیے بھی از حد لازمی ہے۔ آپ دیکھ رہے ہونگے کہ فی نسل کوئی موثر بیانیہ خلق کرنے میں ناکام ہو رہی ہے اور شاعری بھی اب اس درجے کی نہیں ہو رہی جس میں کثرت معنی کی گنجائش ہو۔ یہ سب ممکن تھا اگر ہمارے نقادوں نے حالی کی تھیوری کی اہمیت اور معنویت پر زور دیا ہوتا۔

ہمیں یہ بات مان لینا چاہیے کہ حالی پر ابھی تک جتنی بھی تنقید ہوئی ہے وہ متعصبانہ ذہنیت کی پیداوار ہے۔ کیونکہ حالی کو اب تک جس کسی نے بھی دیکھا ایک بنی بنائی ذہنیت کے تحت دیکھا مثلاً یہ کہ ان (حالی) کی ساری باتیں مستعار ہیں اور آپ تو جانتے ہی ہیں کہ مستعار شدہ کو ہمارے یہاں سرتے کا درجہ دیا جاتا ہے۔ حامد ی کشمیری نے اکتشافی نظریہ دیا تو یہ دیکھے بغیر کہ اس میں کوئی نیا وزن بھی تو ہو سکتا ہے، ہمارے نقادوں نے اسے روسی ہیت پسندی اور امریکی تنقید سے مستعار بنا کر رد کر دیا۔ حامد ی صاحب تو پھر بھی بچ گئے کہ ان کی انگریزی پر کسی کو شک نہیں تھا لیکن حالی اس زد میں آگئے۔ بعض نقادوں بالخصوص کلیم الدین احمد اور پروفیسر ممتاز حسین نے جس طرح ان کی تھیوری پر تنقید کی ہے اس سے تو یہی ظاہر ہوتا کہ حالی انگریزی سے نابلد تھے۔ مثلاً تخیل کے حوالے سے حالی کہتے ہیں؛

"وہ (تخیل) ایک ایسی قوت ہے کہ معلومات کا ذخیرہ جو تجربہ یا مشاہدہ کے ذریعہ سے ذہن میں پہلے سے مہیا ہوتا ہے یہ اس کو مکرر تردید دے کر ایک نئی صورت بخشتی ہے۔۔۔۔۔ یہ وہ طاقت ہے جو شاعر کو وقت اور زمانہ کی قید سے آزاد کرتی ہے" (ص 100)

اب اس پر دیکھیے پروفیسر کلیم الدین صاحب کیا لکھتے ہیں:

"پھر وہ (حالی) فینسی اور امیجینیشن میں امتیاز نہیں کرتے۔ فینسی وہ طاقت ہے جو شاعر کو وقت اور زمانہ کی قید سے آزاد کرتی ہے، آدم اور جنت کی سرگذشت کو دیکھے ہوئے واقعات کی طرح بیان کرتی ہے، جن اور پری، عنقا اور آب حیواں کی چلتی پھرتی تصویریں بناتی ہے۔ امیجینیشن وہ قوت ہے جو معلومات کے ذخیرے کو مکرر ترتیب دے کر نئی صورت بخشتی ہے۔" (کلیم الدین احمد ص 79)

عجیب بات ہے کہ کلیم الدین صاحب وقت اور زمانہ کی قید سے آزاد کرنے کی قوت صرف فینسی میں دیکھتے ہیں تخیل میں نہیں بلکہ فینسی کے حوالے سے وہ جو مثالیں پیش کرتے ہیں ایسا معلوم ہوتا ہے گویا حالی کو ان چیزوں کی خبر ہی نہ ہو۔ جبکہ اصل بات یہ ہے کہ کلیم الدین صاحب نے حالی تھیوری کا سرسری مطالعہ کیا ہے ورنہ یہ کوئی ڈھکی چھپی بات نہیں تھی کہ حالی نے مثنوی کے باب میں فینسی اور اس سے پیدا ہونے والے دورازکار خیالات سے اجتناب کا مشورہ دیا ہے۔ خیر، صنف غزل پر جس سوچ کے تحت خود کلیم الدین صاحب نے تنقید کی ہے کوئی مجھے بتائے کہ غزل پر حالی کی تنقید اس سوچ سے ہٹ کر کیسے ہے۔ دوسرے یہ کہ امیجینیشن کی جو تعریف کلیم الدین صاحب اوپر کرتے ہیں وہ حالی کی تعریف سے مختلف یا متضاد کیسے ہے یہ سمجھنا بھی بہت مشکل ہے جبکہ صاف

ظاہر ہوتا ہے کہ جو کچھ حالی کہہ چکے ہیں کلیم الدین صاحب اسی کو دہرا رہے ہیں۔ ادھر پروفیسر ممتاز حسین نے حالی پر جو تنقید کی ہے وہ دور سے ہی کلیم الدین صاحب کی بازگشت معلوم ہوتی ہے۔ پروفیسر صاحب لکھتے ہیں؛

"حالی نے شعر و شاعری کے موضوع سے بحث کرتے ہوئے، اس بات کو تو نہایت مستحکم طور سے پکڑا، کہ شاعری کی تفہیم، اصول تخیل کی تفہیم ہے لیکن جب وہ تخیل کی تعریف کرتے ہیں تو اس سے فینسی کی تعریف برآمد ہوتی ہے نہ کہ تخیل کی۔" (1) آگے لکھتے ہیں "فینسی، قوت حافظہ کے ایک مخصوص طریق کار سے مختلف نہیں، وہ معلومات سابقہ کو اس کے زمانی و مکانی علاقوں سے آزاد کر کے مکرر ترتیب دیتی ہے اور اس کی نئی سے نئی صورتیں پیدا کرتی رہتی ہے۔ حالی نے اس فینسی کو تخیل (Imagination) کے ساتھ خلط ملط کیا، یا کہ فینسی کو تخیل تصور کیا۔" (2)

اب آپ سوچ رہے ہوں گے کہ اگر جو حالی نے کہا وہ فینسی ہے تو پھر تخیل کیا ہے؟ اس سوال کا کوئی توضیحی جواب پروفیسر موصوف نہ دے سکے۔ ہاں البتہ انہوں نے یہ کہہ کر اپنی بات کو جواز بخشنے کی ناکام کوشش ضرور کی ہے کہ "فینسی کی شاعری تفریح طبع کا بہت سا سامان مہیا کرتی ہے، لیکن اخلاق کو بدلنے یا مذاق سخن کے بدلنے میں کوئی کردار ادا نہیں کرتی ہے۔ یہ کام تخیلی شاعری انجام دیتی ہے جو شعور اور ارادے سے متعین ہو کر شعور اور ارادے پر اثر انداز ہوتی ہے" (186)

ہمارے پروفیسر صاحب یہ نہیں سمجھ پائے کہ "شعور اور ارادے سے متعین ہونا" دراصل وہی منطقی ترتیب دینے کا عمل ہے جس کی طرف حالی اشارہ کر چکے ہیں۔ لیکن جیسا کہ میں اوپر کہہ چکا ہوں، ہمارے نقادوں کو تو بس کسی طرح سے حالی کی تردید کرنا تھی لہذا انہوں نے اپنے استدلال پر دوبارہ غور کرنا کوئی ضروری نہیں سمجھا۔ پروفیسر ممتاز حسین صاحب بار بار یہ ذکر لے آتے ہیں کہ فینسی کے حوالے سے جو کچھ کولرج اور ورڈزور تھ کہہ چکے ہیں حالی وہی سب دہرا رہے ہیں۔ مثلاً فینسی کے حوالے سے پروفیسر صاحب کو یہ بات کہیں سے پتہ چلی کہ کولرج اور ورڈزور تھ نے اسے ایسی قوت سے تعبیر کیا ہے جو شاعر کو وقت اور زمانہ کی قید سے آزاد کرتی ہے، تو بس اسے پکڑ کر بیٹھ گئے کہ صاحب حالی نے اسے تخیل کی قوت سمجھ لیا۔ ارے صاحب! کولرج ہو یا ورڈزور تھ، کسی کی بات فتوے کا حکم تو نہیں رکھتی۔ آپ اس نکتہ پر غور کرتے کہ کیا تخیل بھی ایسا کر سکتا ہے۔ ظاہر ہے وقت اور زمانہ کی قید سے آزاد کرنا تخیلی قوت ہے۔ دراصل کولرج تخیل کی دو مختلف صورتیں بتاتا ہے؛ بنیادی اور ثانوی۔ بنیادی تخیل ایک عام تخلیقی قوت ہے جو انسانوں کو دنیا کا ادراک کرنے کے قابل بناتی ہے جبکہ ثانوی تخیل ایک شاعرانہ فیکلٹی ہے جو شاعر کو عام حقیقت سے بالاتر ہو کر فن تخلیق کرنے

کی اجازت دیتی ہے۔ اب حقیقت سے بالاتر ہونا یعنی ماورا (Transcend) ہونا، زمان و مکان کی قید سے آزاد ہونا نہیں تو پھر کیا ہے۔ حتیٰ کہ حالی تخیل کی اس بلند پروازی میں اعتدال پیدا کرنا ضروری سمجھتے ہیں اور ان کے نزدیک ایسا صرف وہی شاعر کر سکتا ہے جس کے پاس "قوت ممیزہ" ہو۔ آپ دیکھیے کہ مقدمہ میں "تخیل کو قوت ممیزہ کا محکوم رکھنا چاہیے" کے عنوان سے ایک الگ باب بھی ہے۔ یہ اور بات ہے کہ حالی اس باب میں کوئی شعری مثال پیش نہیں کرتے جس سے یہ واضح ہو جاتا کہ وہ تخیل کو اس قوت کا محکوم کیوں رکھنا چاہتے تھے، لیکن وہ جس طرح اس قوت کی تعریف بیان کرتے ہیں اس سے حالی کا مدعا کافی حد تک سمجھ میں آ جاتا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ:

"قوت متخیلہ کی دلیری اور بلند پروازی زیادہ تر اس وقت بڑھتی ہے جبکہ شاعر کے ذہن میں اس کو اپنی غذا یعنی حقائق و واقعات کا ذخیرہ جس میں وہ تصرف کر سکے، نہیں ملتا۔ جس طرح انسان بھوک کی شدت میں جب معمولی غذا نہیں پاتا تو مجبوراً اپنا سستی سے اپنا دوزخ بھر کر صحت کو خراب کر لیتا اور اکثر ہلاک ہو جاتا ہے۔ اسی طرح جب قوت متخیلہ کو اس کی معتاد غذا نہیں ملتی تو وہ غیر معتاد غذا پر ہاتھ ڈالتی ہے۔ خیالات دور از کار جن میں اصلیت کا نام و نشان نہیں ہوتا تراش کر بے تکلف ان کو شعر کا لباس پہناتی ہے اور قوت ممیزہ کو اپنے کام میں خلل انداز سمجھ کر اس کی اطاعت سے باہر ہو جاتی ہے اور آخر کار شاعر کو مہمل گو، اور کوہ کندن دکاہ بر آوردن کا مصداق بنا دیتی ہے۔ (111-112)"

ظاہر ہے اس اقتباس میں قوت ممیزہ دراصل اس معتاد غذا کی پابند ہے جو اس کے لیے انرجی کا کام کرتی ہے۔ گویا قوت ممیزہ جھبی کارگر ثابت ہو سکتی ہے جب شاعر کے پاس وہ معتاد غذا ہو جسے حالی حقائق و واقعات کے ذخیرہ سے تعبیر کرتے ہیں ورنہ بقول حالی شاعر کا تخیل دور از کار خیالات کو تراش کر انہی کو شعر کا لباس پہناتا ہے۔ یہاں دور از کار خیالات سے حالی کی مراد تو ہماری سمجھ میں آگئی لیکن حقائق و واقعات کے ذخیرے سے حالی کی مراد کیا ہے اسے گہرائی میں جاننا ہمارے لیے بیحد ضروری ہے۔

حقائق و واقعات کے ذخیرے کے متعلق حالی نے "مطالعہ کائنات" کے باب میں اجمالی بحث کی ہے۔ حالی کے مطابق شاعری کرنا کوئی بڑی بات نہیں بلکہ شاعری میں کمال حاصل کرنا بڑی بات ہے۔ حالی کے نزدیک یہ کمال حاصل کرنے کے لیے ضروری ہے کہ "نسخہ کائنات اور اس میں سے خاص کر نسخہ فطرت انسانی کا مطالعہ نہایت غور سے کیا جائے۔۔۔ کائنات میں گہری نظر سے وہ خواص

اور کیفیات مشاہدہ کرنے جو عام آنکھوں سے مخفی ہوں اور فکر میں مشق و مہارت سے یہ طاقت پیدا کرنی کہ وہ مختلف چیزوں سے متحد اور متحد چیزوں سے مختلف خاصیتیں فوراً اخذ کر سکے اور اس اپنی یاد کے خزانہ میں محفوظ رکھے "(102) حالی آگے لکھتے ہیں؛

"غرض کہ یہ تمام باتیں جن کا اوپر ذکر ہوا ہے ایسی ضروری ہیں کہ کوئی شاعر ان سے استغنا کا دعویٰ نہیں کر سکتا کیونکہ ان کے بغیر قوت متخیدہ کو اپنی اصلی غذا جس سے وہ نشوونما پاتی ہے نہیں پہنچتی بلکہ اس کی طاقت آدھی سے بھی کم رہ جاتی ہے۔"(103)"

ظاہر ہے نسخہ کائنات اور اس میں سے خاص کر فطرت انسان کا مطالعہ ایک فلسفیانہ ڈسکورس کو سمجھنے کی ترغیب ہے۔ آپ شاعری کیا فلشن میں بھی دیکھیے آجکل وجودی اور کلچرل (حاشیائی) مباحث کو زیادہ اہمیت دی جا رہی ہے۔ لیکن وہی شعر یا ناول زیادہ اثر انگیز ثابت ہو رہا ہے جس میں سامنے کی حقیقتوں کو کسی نئے نقطہ نظر سے پیش کیا گیا ہو۔ عموماً یہ نقطہ نظر رد تشکیلی (Deconstructive) نوعیت کا ہوتا ہے جس میں حقیقت کا دوسرا رخ دکھایا جاتا ہے۔ شکر ہے حالی نے شاعر یا ادیب کو دانشور نہیں گردانا اور نہ آج ہمارے عہد میں بالخصوص اردو کے شاعر اور ادیب سے جو نئے Discourses تخلیق کرنے کے تقاضے کیے جا رہے ہیں وہ ہر اعتبار سے دانشورانہ نوعیت کے ہیں۔ ایسا اس لیے بھی ہو رہا ہے کیونکہ جدیدیوں نے ادب کی جو تعریف کی تھی وہ اب پارینہ ہو چکی ہے۔ ان کے لیے ادب صرف جمالیاتی حظ بہم پہنچانے کا ذریعہ تھا لیکن ہمارے لیے ایسا بالکل بھی نہیں ہے۔ ہم نظم و نثر میں صرف اسلوب کے قائل ہر گز نہیں بلکہ "کیا کہا گیا ہے" یعنی موضوع کے بھی برابر کے قائل ہیں۔ ظاہر ہے یہ دور Virtual Reality سے بہت آگے کا ہے، یہاں اسکرین پر دکھنے والی ہر تصویر یعنی مواد کو مختلف زاویوں سے جانچا اور پرکھا جاتا ہے اور زیادہ تر اسی تصویر کو حقیقی تسلیم کیا جاتا ہے جس کا انحصار تجربے پر ہو۔ مثال کے طور پر ہم جون ایلیا کے اس شعر سے:

اس کی امید ناز کا ہم سے مان تھا کہ آپ

عمر گزار دیجیے عمر گزار دی گی

صرف اس لیے متاثر نہیں ہوتے کہ اس میں "امید ناز" جیسی خوبصورت ترکیب کا استعمال ہوا ہے بلکہ یہ تو ہمارے لیے ثانوی درجے کی چیز ہے جبکہ اصل چیز جو ہمیں اس شعر کی متاثر کرتی ہے اس کی تصویر ہے جسے ہم خود سے منسوب کر پاتے ہیں۔ غور کیجیے تو اس میں عاشق اور محبوب کا وہ روایتی تصور نہیں ہے جو عموماً ہماری شاعری میں دیکھا جاتا ہے۔ جون چاہتے تو شعر میں حسن پیدا کرنے کے لیے اسی روایتی تصور کا سہارا لے سکتے تھے لیکن نہیں۔ انہوں نے اپنے عہد کے معاملات عشق کی حقیقت کو اپنے کلچرل لینڈ اسکیپ کے

باہر بیان کرنا معیوب سمجھا۔ یہی وجہ ہے کہ ہمیں یہ شعر عشق میں ہمارے کردار کو identify کرنے کی سب سے بہترین صورت معلوم ہوتی ہے۔ ضروری نہیں کہ جون نے اپنے عہد کے انسانوں کی سائیکس کے پیش نظر ہی یہ شعر کہا ہو لیکن وہ ضرور اس سائیکس سے واقف رہے ہونگے کیونکہ ایسے مضامین کا غیب سے آنا کم از کم موجودہ ذہن کے لیے تو ناممکن ہے۔ ظاہر ہے کوئی بھی شاعر یا فکشن نگار ہو، ضروری نہیں کہ کسی تقاضے کے تحت ہی ادب تخلیق کرے، ہاں مگر اس کے پیش نظر اپنے عہد کی علمیات یا Episteme کا ہونا ضروری ہے۔ حالی جب "نسخہ فطرت انسانی کا مطالعہ" لازمی گردانتے ہیں تو وہ دراصل اس کائنات میں موجود انسان کے کردار اور اس کی نفسیات کے مطالعہ کی بات کر رہے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں کہیں تو حالی World View کی بات کر رہے ہیں، یعنی ایک تخلیق کار کو اپنے عہد کی صورت حال اور اس سے متضادم انسان کے نفسیاتی اور فکری رویوں کا علم ہونا چاہیے، جبھی وہ کوئی نئی بات یعنی نیا ڈسکورس پیدا کر سکتا ہے۔ اس سے انکار نہیں کہ معنی متن کے اندر ہوتا ہے اور تلاش معنی کے عمل میں مصنف کا کوئی رول نہیں ہوتا، لیکن غور کیجیے؛ کوئی شعر، افسانہ یا ناول یونہی تو وجود نہیں پاتا جب تک اسے لفظی صورت بخشنے میں لکھنے والے کی منشاء نہ شامل ہو۔ ہم میں سے بہتوں کو یہ مغالطہ ہوا ہے کہ شاید متن کے اندر معنی ہونے کا مطلب یہ ہوا کہ آپ کے من میں جو آئے بس لکھ دیجیے، بغیر کسی نظم و نسق یا ترتیب کے، وہ معنی خود سے پیدا کرے گا، ایسا بالکل بھی نہیں ہے۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ کوئی بھی تحریر بغیر ارادے کے وجود پا ہی نہیں سکتی اور یہی "ارادہ" دراصل متن میں معنی کے حوالے سے بنیادی دعوے کی حیثیت رکھتا ہے۔ مصنف کو تحریر سے مستثنیٰ کرنے کا عمل بھی دیکھا جائے تو اسی بنیادی دعوے کی مرکزیت کو چیلنج کرنے اور متن سے نئے معنی اخذ کرنے کا عمل ہے۔ گویا مصنف کے "ارادے" میں تشکیل پانے والے متن کا بنیادی خاکہ شامل ہوتا ہے اور اس لحاظ سے حالی کے "مطالعہ کائنات" کی اہمیت مزید بڑھ جاتی ہے کہ بغیر علم و مشاہدہ کے مصنف کے ذہن میں کوئی خاکہ کیسے تیار ہو سکتا ہے؟ آپ "کیا" اور "کیسے" لکھنا چاہتے ہیں ایک شعوری عمل ہی تو ہے جو آپ کے ذہن کے تہ خانے سے چیزوں کو چین کر نکالتا ہے اور ایسی منطقی ترتیب دیتا ہے کہ جو خاکہ ذہن میں تیار ہوتا ہے وہ "متن" کی صورت میں وجود پاتا ہے۔ سارتر یوں ہی تخیل کو شعور کا کل (Whole Of Consciousness) نہیں کہتا، اس کا ماننا ہے کہ اسے اپنی حدود کا عرفان ہوتا ہے۔ یعنی ایک طرح سے کہا جائے تو حالی جسے "قوت ممیزہ" کا نام دیتے ہیں وہ دراصل اسی تخیل یعنی "شعور کل" کا تقابل ہے۔ ضروری نہیں کہ سارتر کی رائے کو حتمی مانا جائے بلکہ یہ ایک فلسفیانہ بحث ہے کہ آیا تخیل اور شعور دو الگ الگ قوتیں ہیں یا ان کا آپس میں کوئی تعلق بھی ہے، لیکن بیشتر جدید فلسفیوں کے نزدیک یہ دونوں آپس میں بندھے ہوئے ہیں، جیسے کانٹ تخیل اور شعور کو مکمل طور پر دو الگ الگ فیکٹریز

نہیں مانتا بلکہ وہ تخیل کو شعور کے اندر ایک اہم اور فعال جزو کے طور پر دیکھتا ہے۔ اس کے نزدیک تخیل ایسے ضروری افعال انجام دیتا ہے جو دماغ کو حسی ڈیٹا میں ترتیب دینے اور ان پر عمل آوری کے قابل بناتا ہے۔ صرف کانٹ ہی نہیں، جدید ماہر مظہریات ایڈمنڈ ہسرل بھی تخیل کو شعور کا تقابل مانتا ہے۔ حتیٰ کہ اس معاملے میں اس کی توضیحات حالی کے اس قول کو صحیح ثابت کر رہی ہیں کہ قوت متخیلہ شاعر کو وقت اور زمانے کی قید سے آزاد کرتی ہے۔ ہسرل کے مطابق تصور اور ادراک دونوں ہی شعور کے عمل ہیں۔ جبکہ ادراک فوری حقیقت سے جڑا ہوا ہوتا ہے، تخیل شعور کو حال سے آزاد کرتا ہے، اور اسے اس چیز پر غور کرنے کی اجازت دیتا ہے جو نہیں ہے۔ دیکھا جائے تو شعور کا یہی کام اسے فوری حقیقت سے آگے بڑھنے کے قابل بناتا ہے۔ بہر حال! یہ ایک لمبی بحث ہے جسے یہیں پر ختم کرتے ہیں اور مدعے کی طرف لوٹ آتے ہیں۔ آپ نے اوپر تو دیکھ ہی لیا ہو گا کہ کیسے ہمارے نقادوں نے حالی کی تھیوری پر صرف اسے رد کرنے کی غرض سے تنقید کی ہے لیکن حقیقت یہی ہے کہ اس قسم کی متعصبانہ روش سے نہ صرف یہ کہ حالی کی شعری تھیوری کو نقصان پہنچا بلکہ نئی نسل میں اس تھیوری کے سبب جو نئے اور روشن امکانات پیدا ہو سکتے تھے وہ بھی معدوم ہو گئے۔ اوپر کی ساری بحث تو مطالعہ کائنات اور تخیل کی اہمیت کا خلاصہ تھی اب آئیے ایک تیسری چیز تفحص الفاظ کو جانتے ہیں کہ کس قدر یہ چیز ایک شاعر یا ادیب کے لیے لازمی ہے۔ حالی کے مطابق کائنات کے مطالعہ کی عادت ڈالنے کے بعد تیسری شرط تفحص ان الفاظ کی ہے۔ وہ لکھتے ہیں؛

"شعر کی ترتیب کے وقت اول تناسب الفاظ کا انتخاب کرنا اور پھر ان کو ایسے طور پر ترتیب دینا کہ شعر سے معنی مقصود کے سمجھنے میں مخاطب کو کچھ تردد باقی نہ رہے۔ اور خیال کی تصویر ہو بہو آنکھوں کے سامنے پھر جائے اور باوجود اس کے اس ترتیب میں ایک جادو مخفی ہو جو مخاطب کو مسخر کرے۔ اس مرحلہ کا طے کرنا جس قدر دشوار ہے اسی قدر ضروری بھی رہے۔ کیونکہ اگر شعر میں یہ بات نہیں ہے تو اس کے کہنے سے نہ کہنا بہتر ہے۔ اگرچہ شاعر کے متخیلہ کو الفاظ کی ترتیب میں بھی ویسا ہی دخل ہے جیسا کہ خیالات کی ترتیب میں۔ لیکن اگر شاعر زبان کے ضروری حصہ پر حاوی نہیں ہے اور ترتیب شعر کے وقت صبر و استقلال کے ساتھ الفاظ کا تنوع اور تفحص نہیں کرتا تو محض قوت متخیلہ کچھ کام نہیں آسکتی۔"

ظاہر ہے یہ زمانہ ساختیاتی مباحث کا ہے جہاں معنی کا سروکار متن سے ہے لہذا مصنف کی منشا چاہے کچھ بھی ہو وہ ہر لحاظ سے تفحص الفاظ کی محتاج ہوگی اور الفاظ ہی سے اس کا تعین ہوگا۔ ایسے میں اگر مصنف مناسب لسانی وسائل سے محروم ہے تو سمجھ لیجئے اس کی منشا غارت ہوگی۔ ایک شعری مثال کے ذریعے سمجھیے؛

مر جھا گیا جودل میں اجالے کا سرخ پھول

تاروں بھرا یہ کھیت بھی بنجر لگا مجھے

شاعر کی منشا بس یہ رہی ہوگی کہ ایک پر اثر طریقے سے دنیا سے اپنی بیزاری کا سبب بیان کرے۔ شکیب کی جگہ اگر کوئی چوتھے درجے کا بھی شاعر ہوتا تو وہ بھی اس مضمون کو باندھنے میں کامیاب ہوتا لیکن جس چیز نے شکیب کے اظہار کو انفراد بننا ہے وہ اس کا تفحص الفاظ ہے۔ ایک عام اور استعمال شدہ مضمون کو شکیب جلالی نے لفظوں کے انتخاب و استعمال کے ذریعے نہ صرف نیا آہنگ عطا کیا ہے بلکہ مضمون میں بھی جدت اور تاثیر پیدا کی ہے، ورنہ خیال صرف اتنا سا تھا کہ انسان کی تمنا ہی اس کے دل کی روشنی کا چراغ ہوتا ہے جو اگر بجھ جائے تو یہ دنیا بے چکا چوند بھی محض بنجر معلوم ہوتی ہے۔ لیکن دیکھیے تو شکیب نے اس داخلی احساس کو آر جینل اظہار بخشنے کے لیے کس طرح مناسب اور impactful الفاظ کا انتخاب اور استعمال کیا ہے کہ تصویر ہو ہو آنکھوں کے سامنے پھر جاتی ہے، یہی تفحص الفاظ ہے جسے حالی ایک شاعر کے لیے لازمی سمجھتے ہیں۔ ہمارے نقادوں نے اس پر کبھی دھیان ہی نہیں دیا اور نہ کبھی اس کی اہمیت کو اجاگر کرنے کی زحمت کی، نتیجتاً آج کا شاعر تفحص الفاظ کو فضول پریکٹس کا نام دے کر کہتا ہے کہ صاحب یہ زمانہ تو فوری اظہار کا ہے جو دل میں آئے فوراً کہہ دینا ہی اصل تخلیقیت ہے۔ اس قماش کے کچھ پاکستانی شعرا نے تو اردو کی نئی نسل کو بوگاڑ رکھا ہے۔ خیر، شاعری میں یہ چیزیں تو پھر بھی کسی حد تک قابل برداشت تھیں لیکن اب یہ وبارد و نشر میں بھی پھیل رہی ہے۔ یقین جانئے بعض افسانوں اور ناولوں کی تھیم اس قدر سنجیدہ نوعیت کی ہوتی ہے کہ غیر اردو والا بھی اسے پڑھنا چاہے لیکن اندر زبان و بیان کی غلطیاں سارا مزہ کر کر کر دیتی ہیں۔ اس قسم کا ایک عیب ہمارے یہاں زیادہ تر ان ناول نگاروں میں پایا جاتا ہے جنہیں نیم تاریخی اور ثقافتی ناول لکھنے کا بہت شوق ہوتا ہے، وہ کیا کرتے ہیں کہ محض سرسری مطالعے کی بنا پر ناول کا فریم ورک تیار کرتے ہیں، انہیں نہ اصطلاحات کا صحیح علم ہوتا ہے اور نہ مناسب زبان برتنے کا شعور، بس ناول کو کسی طرح ختم کرنے کی جلدی ہوتی ہے اور اسی جلد بازی میں تھیم غارت ہو جاتی ہے۔ بہر کیف! کہنے کا مطلب یہ تھا کہ جو تعصب حالی کی شعری تھیوری کے ساتھ ہمارے نقادوں نے سالوں پہلے برتا اس کا خمیازہ

ہمیں آج بھگتنا پڑ رہا ہے۔ یہاں آپ یہ سوال کر سکتے ہیں کہ اگر حالی کے یہ تین اصول مان لیے جائیں تو کیا مابعد جدیدیت کی دی ہوئی تخلیقی آزادی کی کوئی حیثیت باقی رہ جاتی ہے؟ اس سوال کے جواب میں سب سے پہلے اس بات پر غور کیجیے کہ تخلیقی آزادی سے ہماری مراد کیا ہے؟ اگر کسی تھوپے ہوئے تصور یا آئیڈیولوجی کے تحت نہ لکھنا تخلیقی آزادی ہے تو یقین جانے حالی کے یہ تینوں اصول اس تخلیقی آزادی کو یقینی بنانے میں معاون ہیں۔ چونکہ یہ تینوں تخلیق کار کی ذاتی صلاحیتیں ہوتی ہیں اس لیے یہی تین صورتیں ہوتی ہیں جن سے کسی تخلیق کار کے انفرادی تعین ہو سکتا ہے۔ مثال کے طور پر دستوئیفسکی اور کافکا کو لیجیے، دونوں میں وجودی نوعیت کی فکری مماثلت پائی جاتی ہے لیکن دونوں کا نہ صرف اسلوب اور ڈکشن مختلف ہے بلکہ مطالعہ کائنات بھی جداگانہ ہے۔ چونکہ کافکا دنیا کی سیاسی و سماجی لغویت اور لایعنیت میں پھنسے ہوئے انسان کے وجودی بحران کو دکھاتا ہے اس لیے وہ زیادہ تر Bureacritic language کا استعمال کرتا ہے، اس کے برعکس دستوئیفسکی اخلاقی انحطاط کے شکار وجود کی ظاہری اور باطنی کشمکش کی منظر کشی کرتا ہے اس لیے اس کی زبان زیادہ تر فلسفیانہ نوعیت کی ہوتی ہے۔ اسلوب کی بات کی جائے تو بیانیہ تخلیق کرنے کا اسٹائل دنوں کا مختلف ہے، جہاں دستوئیفسکی مربوط و منظم پلاٹ میں اپنی بات رکھتا ہے وہیں کافکا غیر مربوط پلاٹ کے ذریعے اپنے کرداروں کے وجودی بحران کا انکشاف کرتا ہے۔ اس طرح کافکا اور دستوئیفسکی کے انفرادی تعین ان کے تخیل، مطالعہ کائنات اور تفحص الفاظ سے ہوتا ہے۔ آپ یقین جانے مابعد جدید تھیوری کے تناظر میں بھی حالی کے یہ تینوں اصول کسی بھی فن پارے کا تجزیہ کرنے میں معاون ہو سکتے ہیں کیونکہ بالآخر ان تینوں کا علاقہ فن، موضوع اور زبان سے ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ حالی کی تھیوری کی بازیافت ہو اسے مابعد جدید تنقید کے تناظر میں دوبارہ سمجھنے کی کوشش کی جائے۔